

**Provincial Gazette
Extraordinary****Buitengewone
Provinsiale Koerant****Isongezelelo
kiviGazethi yePhondo**

6682

6682

6682

*Thursday, 3 December 2009**Donderdag, 3 Desember 2009**Lwesine, 3 Disemba 2009**Registered at the Post Office as a Newspaper**As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer**Ibhaliswe ePosini ngengePhephandaba***OFFICE OF THE PREMIER
OF THE PROVINCE OF
WESTERN CAPE****KANTOOR VAN DIE PREMIER
VAN DIE PROVINSIE
WES-KAAP****I-OFISI YENKULUMBUSO
YEPHONDO LENTSHONA
KOLONI**

P.N. 461/2009 3 December 2009

P.K. 461/2009 3 Desember 2009

P.N. 461/2009 3 Disemba 2009

It is hereby notified that the Premier of the Province of Western Cape has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 7 of 2009: Western Cape Sixteenth Gambling and Racing Amendment Act, 2009.

Hierby word bekend gemaak dat die Premier van die Provinsie Wes-Kaap die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word, bekragtig het:—

Nr. 7 van 2009: Wes-Kaapse Sestiende Wysigingswet op Dobbelary en Wedrenne, 2009.

Kwenziwa isaziso apha sokuba iNkulumbuso yePalamente yePhondo leNtshona Koloni iwamkele ngokusemthethweni lo Mthetho ulandelayo opapashelwe ulwazi gabalala apha:—

Nomb 7 ka-2009: UMthetho woLungiso weShumi elinesiThandathu woMdyarho noNgcakazo, 2009.



GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

_____ Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

(Afrikaans text signed by the Premier)
(Assented to 30 November 2009)

AMENDMENT ACT

To amend the Western Cape Gambling and Racing Act, 1996; to provide for an increase in new licence application, annual licence and investigation fees; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Parliament of the Western Cape, as follows:—

Amendment of Schedule II to Act 4 of 1996 as substituted by section 70 of Act 4 of 1997 and amended by section 18 of Act 11 of 1997, by section 4 of Act 5 of 1999, by section 4 of Act 10 of 2000 and by section 1 of Act 9 of 2001 5

1. Schedule II to Act 4 of 1996 is amended—

(a) by the substitution for paragraph 1 of the following paragraph:

“1. The fees payable in terms of section 32 are as follows:

Kinds of licences	New licence application fee		
	R		
Casino operator licence	[240 000,00]	345 340,00	
Limited gambling machine operator licence	[120 000,00]	172 670,00	
Limited gambling machine premises licence	[6 000,00]	8 630,00	
Bingo licence	[60 000,00]	86 340,00	15
Bingo premises licence	[6 000,00]	8 630,00	
Junket agent licence	[6 000,00]	8 630,00	
Manufacturer licence	[6 000,00]	8 630,00	
Distributor licence	[6 000,00]	8 630,00	
Totalisator operator licence	[120 000,00]	172 670,00	20
Totalisator premises licence	[6 000,00]	8 630,00	
Bookmaker licence	[6 000,00]	8 630,00	
Bookmaker premises licence	[6 000,00]	8 630,00	
Key employee licence	[240,00]	350,00	
Gambling employee licence	[60,00]	90,00”;	25

and

(b) by the substitution for paragraph 2 of the following paragraph:

“2. The fees payable in terms of section 44 are as follows:

Kinds of licences	Annual licence fee		Investigation fee		
	R		R		
Casino operator licence	[120 000,00]	<u>172 670,00</u>	[3 600,00]	<u>5 180,00</u> per gambling table plus [2 400,00] <u>3 450,00</u> per slot machine	5
Limited gambling machine operator licence	[60 000,00]	<u>86 340,00</u>	[1 200,00]	<u>1 730,00</u> per limited gambling machine	10
Limited gambling machine premises licence	[600,00]	<u>860,00</u>	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	
Bingo licence	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[6 000,00]	<u>8 630,00</u>	15
Bingo premises licence	[600,00]	<u>860,00</u>	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	
Junket agent licence	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	
Manufacturer licence	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[12 000,00]	<u>17 270,00</u>	
Distributor licence	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[12 000,00]	<u>17 270,00</u>	
Totalisator operator licence	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[60 000,00]	<u>86 340,00</u>	20
Totalisator premises licence	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	
Bookmaker licence	[1 200,00]	<u>1 730,00</u>	[4 800,00]	<u>6 910,00</u>	
Bookmaker premises licence	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	25
Key employee licence	[60,00]	<u>90,00</u>	[240,00]	<u>350,00</u>	
Gambling employee licence	[60,00]	<u>90,00</u>	[60,00]	<u>90,00</u> ”.	

Short title

2. This Act is called the Western Cape Sixteenth Gambling and Racing Amendment Act, 2009. 30

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui skrappings uit bestaande wetgewing aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande wetgewing aan.

(Afrikaanse teks deur die Premier geteken)
(Bekragtig op 30 November 2009)

WYSIGINGSWET

Tot wysiging van die Wes-Kaapse Wet op Dobbelary en Wedrenne, 1996; om voorsiening te maak vir die verhoging in nuwe lisensieaansoekgeld, jaarlikse lisensie- en ondersoekgeld; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.

DAAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Parlement van die Wes-Kaap, soos volg:—

Wysiging van Bylae II tot Wet 4 van 1996 soos vervang deur artikel 70 van Wet 4 van 1997 en gewysig deur artikel 18 van Wet 11 van 1997, deur artikel 4 van Wet 5 van 1999, deur artikel 4 van Wet 10 van 2000 en deur artikel 1 van Wet 9 van 2001 5

1. Bylae II tot Wet 4 van 1996 word gewysig—

(a) deur die vervanging van paragraaf 1 met die volgende paragraaf:
“1. Die gelde wat ingevolge artikel 32 betaalbaar is, is soos volg:

Soorte lisensies	Nuwe lisensieaansoekgeld R	
Casino-operateurlisensie	[240 000,00] 345 340,00	10
Beperkte dobbelmasjien-operateurlisensie	[120 000,00] 172 670,00	
Beperkte dobbelmasjien-perseellisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Bingolisensie	[60 000,00] 86 340,00	15
Bingoperseellisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Plesiertoeg-agentlisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Vervaardigerlisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Verspreiderlisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Totalisator-operateurlisensie	[120 000,00] 172 670,00	20
Totalisator-perseellisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Boekmakerlisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Boekmakerperseellisensie	[6 000,00] 8 630,00	
Sleutelwerknemerlisensie	[240,00] 350,00	
Dobbelarywerknemerlisensie	[60,00] 90,00”;	25

en

(b) deur die vervanging van paragraaf 2 met die volgende paragraaf:

“2. Die gelde wat ingevolge artikel 44 betaalbaar is, is soos volg:

Soorte lisensies	Jaarlikse lisensiegeld R		Ondersoekgeld R		
Casino-operateur lisensie	[120 000,00]	<u>172 670,00</u>	[3 600,00]	<u>5 180,00</u> per	5
			dobbeltafel en		
			[2 400,00]	<u>3 450,00</u> per	
			muntoutomaatmasjien		
Beperkte dobbelmasjien- operateurlisensie	[60 000,00]	<u>86 340,00</u>	[1 200,00]	<u>1 730,00</u> per	10
Beperkte dobbelmasjien- perseellisensie	[600,00]	<u>860,00</u>	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	
Bingolisensie	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[6 000,00]	<u>8 630,00</u>	15
Bingoperseellisensie	[600,00]	<u>860,00</u>	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	
Plesiertoeg-agentlisensie	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	
Vervaardigerlisensie	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[12 000,00]	<u>17 270,00</u>	
Vespreiderlisensie	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[12 000,00]	<u>17 270,00</u>	
Totalisator- operateurlisensie	[2 400,00]	<u>3 450,00</u>	[60 000,00]	<u>86 340,00</u>	20
Totalisator-perseellisensie	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	
Boekmakerlisensie	[1 200,00]	<u>1 730,00</u>	[4 800,00]	<u>6 910,00</u>	
Boekmakerperseellisensie	[240,00]	<u>350,00</u>	[600,00]	<u>860,00</u>	
Sleutelwerknemerlisensie	[60,00]	<u>90,00</u>	[240,00]	<u>350,00</u>	25
Dobbelary- werknemerlisensie	[60,00]	<u>90,00</u>	[60,00]	<u>90,00</u> ”.	

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Wes-Kaapse Sestiende Wysigingswet op Dobbelary en Wedrenne, 2009.

30

INQAKU ELICACISA NGOKUBANZI:

[] Amagama angqindilili nakoobiyela abasikwele achaza okushiweyo kwimithetho ekhoyo.

Amagama akrwelwe umgca ongaqhawu-qhawukanga achaza amagama afakelwe kwimithetho ekhoyo.

(Ubhalo lwesiBhulu lutyikitywe yiNkulumbuso)
(Lwamkelwe ngowama-30 Novemba 2009)

UMTHETHO WOLUNGISO

Ukulungiswa koMthetho woMdyarho noNgcakazo weNtshona Koloni, 1996 (UMthetho 4 ka-1996); ukulungiselela ukunyuka kwezicelo zeelayisenisi ezintsha, ilayisenisi yonyaka nemirhumo yophengululo; nokulungiselela imiba enxulumene noko.

UZA KWENZIWA USEBENZE yiPalamente yePhondo leNtshona Koloni, ngolu hlobo:—

Ulungiso kweShedyuli II yoMthetho 4 ka-1996 ngokumelwa licandelo 70 loMthetho 4 ka-1997 kwaye lilungiswe ngecandelo 18 loMthetho 11 ka-1997, kwaye lilungiswe ngecandelo 4 loMthetho 5 ka-1999, ngecandelo 4 loMthetho 10 ka-2000 nangecandelo 1 loMthetho 9 ka-2001. 5

1. IShedyuli II yoMthetho 4 ka-1996 ilungiswe —

(a) ngokuthi kufakwe lo mhlathi ulandelayo endaweni yomhlathi 1:

“1. Imirhumo ehlawulwa ngokwemigaqo yecandelo 32 yile ilandelayo:

Intlobo zeelayisenisi	Umrhumo weelayisenisi ezintsha R	
Ilayisenisi yokuqhuba uNgcakazo	[240 000,00]	345340,00
Ilayisenisi yomqhubi woomatshini boNgcakazo olunyiniweyo	[120 000,00]	172 670,00
Ilayisenisi yeendawo zooMatshini boNgcakazo enyiniweyo	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yeBhingo	[60 000,00]	86 340,00
Ilayisenisi yendawo yeBhingo	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yearhente yeJankethi	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yokuvelisa	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yomabeli	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yomqhubi weTotalisator	[120 000,00]	172 670,00
Ilayisenisi yendawo yeTotalisator	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yombhejisi	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yendawo yokubhejisa	[6 000,00]	8 630,00
Ilayisenisi yomqeshwa ophambili	[240,00]	350,00
Ilayisenisi yomqeshwa woNgcakazo	[60,00]	90,00”;

Kananjalo

(b) ngokufaka lo mhlathi endaweni yomhlathi 2:
 “2. imirhumo ehlawulwa ngokwemigaqo yecandelo 44 yile ilandelayo:

Iintlobo zeelayisenisi	Umrhumo welayisenisi ngonyaka R	Umrhumo wophengululo R	
Ilayisenisi yokuqhuba uNgcakazo	[120 000,00] 172 670,00	[3 600,00] 5 180,00	5
		ngetafile yoNgcakazo kunye	10
		[2 400,00] 3 450,00	
		nomatshini weSiloti	
Ilayisenisi yomqhubi woomatshini boNgcakazo olunyiniweyo	[60 000,00] 86340,00	[1 200,00] 1 730,00	15
		ngomatshini woNgcakazo onyiniweyo	
Ilayisenisi yeendawo zooMatshini boNgcakazo enyiniweyo	[600,00] 860,00	[2 400,00] 3 450,00	
Ilayisenisi yeBhingo	[2 400,00] 3 450,00	[6 000,00] 8 630,00	20
Ilayisenisi yendawo yeBhingo	[600,00] 860,00	[2 400,00] 3 450,00	
Ilayisenisi yearhente yeJankethi	[240,00] 350,00	[600,00] 860,00	
Ilayisenisi yokuvelisa	[2 400,00] 3 450,00	[12 000,00] 17 270,00	
Ilayisenisi yomabeli	[2 400,00] 3 450,00	[12 000,00] 17 270,00	
Ilayisenisi yomqhubi weTotalisator	[2 400,00] 3 450,00	[60 000,00] 86 340,00	25
Ilayisenisi yendawo yeTotalisator	[240,00] 350,00	[600,00] 860,00	
Ilayisenisi yombhejisi	[1 200,00] 1 730,00	[4800,00] 6910,00	
Ilayisenisi yendawo yokubhejisa	[240,00] 350,00	[600,00] 860,00	
Ilayisenisi yomqeshwa ophambili	[60,00] 90,00	[240,00] 350,00	
Ilayisenisi yomqeshwa woNgcakazo	[60,00] 90,00	[60,00] 90,00	30

Isihloko esifutshane

2. Lo Mthetho kuthiwa nguMthetho woLungiso weShumi elinesithandathu woMdyarho noNgcakazo weNtshona Koloni, 2009.

